Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Jedząc zaś oni wziąwszy Jezus chleb i pobłogosławiwszy połamał i dawał uczniom i powiedział weźcie zjedzcie to jest ciało moje |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy oni jedli, Jezus wziął chleb, pobłogosławił,\* złamał i rozdając uczniom, powiedział: Bierzcie, jedzcie, to jest moje ciało.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | (Gdy jedli) zaś oni, wziąwszy Jezus chleb i pobłogosławiwszy połamał i dawszy uczniom powiedział: Weźcie, zjedzcie, to jest ciało me. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Jedząc zaś oni wziąwszy Jezus chleb i pobłogosławiwszy połamał i dawał uczniom i powiedział weźcie zjedzcie to jest ciało moje |

1. 1) <x>470 14:19</x> [↑](#footnote-ref-2)